30/April/81

Dear Mary,

Thank you for sending me the draft of your paper, which I found waiting for me when I got back to London from an Easter holiday in Scotland. (I read a paper on Bell's Theorem at St Andrews while I was up there!).

new para

First of all let me clear up the point about getting too many dead cats. I was referring to the spin experiment as described on pages 8 and 9 of my FPR paper, since this is what you use on p. 12 of your paper.

Let us denote by S_A the setting of the knob on the A-meter, and by S_B the setting of the knob on the B-meter. Particles with values for S_A would go in directions $\underline{a}$ and $\underline{a}'$ in my diagram, and for S_B the directions $\underline{b}$ and $\underline{b}'$.

I will use your notation of t_0 = time particles are emitted from source, t_A = the time the A-particle hits the A-meter and t_B = the time the B-particle hits the B-meter and assume $t_B > t_A$. Jeff claim is that the macroscopic state of the A-meter can be changed at a desired instant and non-locally at the time t_B by performing the measurement at B at time t_B, and you deduced this from an application of Bell's Theorem.

new para

First comment: The locality described in Bell's theorem is not concerned with performing the measurement at B, but with altering the setting of the B-meter, i.e. changing the value

Important

* I think you are here confusing the case of Nonlocality, demonstrated by an application of the 1935 EPR argument, and the violation of Locality 3 arising from the Bell argument. Notice how I phrase the formulation of Locality, on p. 5 and reference to Measurement and of Locality 3 on p. 8 and reference to the setting of the remote apparatus, in my EPR paper.

of the parameter s_B.

In general if a_n is the spin-component of the n^{th} A-particle ~~parallel to a~~ [when the A-meter is set] parallel to $\underline{a}$ then we envisage writing a_n quite generally as a function of the HV state $\underline{\lambda}$ if we are in some hidden variable, additional specification λ of the state of the particles coming out of the source, and the settings s_A and s_B.

Thus $a_n = a_n(\underline{\lambda}, \lambda, s_A, s_B)$

Now Bell's theorem shows that if $\underline{\lambda}$ is $\underline{\lambda}_{singlet}$ for the two spin-$\frac{1}{2}$ particles then a_n must depend on s_B. So if s_B changes from $\underline{b}$ to $\underline{b}'$ some of the a_n's would change from (+1) to (−1) and an equal number from (−1) to (+1).

But this is only true if we change s_B for times between t_0 and t_A. After t_A the state $\underline{\lambda}$ is no longer $\underline{\lambda}_{singlet}$, the mean-energy correlations are destroyed by the interaction of the $\underline{\lambda}$-particle with the A-meter at t_A. Compare the discussion in the transition from $\underline{\lambda}_i$ to $\underline{\lambda}_f$ at top of p. 188 when $\underline{\lambda}$ changes from $\underline{\lambda}_i$ to $\underline{\lambda}_f$ this tells only ~~how~~ conclusion ~~of~~ dependence of a_n on s_B by a Bell-type argument. So if at t_B we change s_B from $\underline{b}$ to $\underline{b}'$ this no longer has any effect on a_n and in particular will not cause the spin-meter A to change its reading it recorded at t_A.

Applying all this to the case of the cat, QM would not predict that after the central variable c (in part control

Insertion

an example of

*(this is the sense in which locality is
gets violated in mov A
- see p. 16, para 3 of my paper)

2) (my previous letter) Rod intended ~~the~~ work the cat, any further change in the value of C could be effected by moving the lid of the box. ⊃ (All that RH would allow us to infer by a reconstructed Ball against a dead cat before C intended with the cat it could have its value changed by moving the lid. ⊃
(But that changes are such that the Number of cats which ~~would~~ have died but are scored* is exactly equal to the Number of cats which would not have died but are not scored. & we shall end up with 50% dead cats.
(Suppose, however, per impossibile, that we could change ~~C on after~~ the value of C after the ~~experiment~~ with the cat ~~is then nothing changes~~ ~~would happen. a live cat could be killed instantly~~ and allow those recorded C-values to interact again with the cat. Then ~~exactly the same thing would happen.~~ the asymmetry ~~that~~ you refer to would clearly be imposed by the unconscious aspect of the first interaction. Indeed with an ensemble of cats in the box repeated operation of the lid would in the end kill all the cats. ⊃
~~(My point 2 was not about that RH non-locality predicts~~). The word certainly provide a bizarre version of the Bell theorem!

* Einstein

My point 2) was not that this sort of non locality is predicted by QM (it isn't) but that even if such non locality did occur it would not enable us to resurrect local beables.

new para

I am thus unhappy with your argument on p. 12a as an additional difficulty for [strikethrough: Page already referred to but I agree at the foot of the] page

new para

You also state on line 7 p. 12a that "Bell's theorem shows that we [strikethrough: determinist laws] ". But Bell's theorem (in its original version and forgetting about the case of stochastic hidden variable theories - see my note 11) assumes determinism and uses this to demonstrate non-locality.

[strikethrough: On p. 10 para 2 you note it appears that Bell's theorem reflects a difficulty, that assigning]

new para

On p. 10, para 2 you do not make it clear that the difficulty for Bell is to assign values to spin components which do not depend on what [strikethrough: measurements are being performed.] sort of measurement is being performed on the other particle, (in the last line [strikethrough: of the last para] I had stood need [strikethrough: any assignment of local hidden variables] to locally determined hidden variables ...)

new para

On p. 11, para 2 you introduced effects
under B and ~~locality~~ new locality,
but surely is directly related to ~~the~~ the
FPR 1935 paper & feel this unfortunate
should come directly after your
reference to that paper on p. 9, para 2.

new para ~~On p. 11/12~~ At the top of p. 12, I am
not clear how the first version of
the Arthur and Bernard argument is
supposed to function [~~to end of Bernard~~
~~end to which Arthur had~~
~~measured the x-ray of a γ-ray on~~
~~his particle. He wanted how to test~~
~~whether~~ that] What is Bernard supposed to do
to tell whether Arthur has measured
the x-ray of a γ-ray of his particle?
There is no way he can find this
out however measurement he makes
first on his particle. Or is this exactly
the point you are making? It is not
very clear from the phrase 'Bernard
does not know which test to . . .'

new para On p. 10 para 3 and p. 11, para 1 I
am unable to follow the argument
of another physicist to find reading
the EPR paper 2. I am particularly
unclear about the reference to Copenhagen
at the end of this passage. Do they
refer back to what I call Fine's
Copenhagen models for reading Bell's
theorem referred to on p. 12 of my paper.

new para A few very minor points:—
p. 4, para 2, end 6: 'one or two slits'. Do you

Errata

* p. 9, para 7, : S/en - Comparats ~~de~~

2nd para

Removed in units of 1 , as explicitly mentioned.

it never (two) slots which can be opened & closed. rather than a few slots which might be neglected!

new para — 1-3d, lne 2: Do you mean (to say?) extra-physical?

p. 3d, lne 4: the early quantum physicists ... Before you knew Neumann Jordan and Dirac, London Bauer, Weyl, Born and Bauer, I prepared all prescribed to the effects of consciousness.

× Insertion ⇒

new para — Having made some criticisms of the paper, let me say at once that there are many things that I admire. You put very well, particularly your criticism of Vogel's in p. 4. and your idea of connecting the Cat paradox and Wigner's friend. It is really only pages 9-12 a that seem to me to involve some confusions.

With best wishes

Yours

Rudolf